KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2015/2337

av den 11 december 2015

om fastställande av kvantitativa begränsningar och tilldelning av kvoter för ämnen som kontrolleras enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1005/2009 om ämnen som bryter ned ozonskiktet, för perioden 1 januari–31 december 2016

[delgivet med nr C(2015) 8853]

(Endast de engelska, franska, grekiska, italienska, kroatiska, maltesiska, nederländska, polska, portugisiska, spanska, tjeckiska och tyska texterna är giltiga)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1005/2009 av den 16 september 2009 om ämnen som bryter ned ozonskiktet ([1]), särskilt artiklarna 10.2 och 16.1, och

av följande skäl:

(1) Övergången till fri omsättning i unionen av importerade kontrollerade ämnen omfattas av kvantitativa begränsningar.

(2) Kommissionen ska fastställa dessa begränsningar och tilldela företag kvoter.

(3) Kommissionen ska också fastställa de kvantiteter av andra kontrollerade ämnen än klorfluorkolväten som får användas för viktiga laboratorie- och analysändamål och besluta om vilka företag som får använda dem.

(4) Vid fastställandet av de kvoter som ska tilldelas för viktiga laboratorie- och analysändamål måste de kvantitativa begränsningar som anges i artikel 10.6 i förordning (EG) nr 1005/2009 följas genom tillämpning av kommissionens förordning (EU) nr 537/2011 ([2]). Dessa kvantitativa begränsningar inkluderar kvantiteter av klorfluorkolväten som licensierats för laboratorie- och analysändamål, och därför bör även produktion och import av klorfluorkolväten för dessa ändamål omfattas av den tilldelningen.

(5) Kommissionen har offentliggjort ett meddelande till företag som avser att under 2016 till eller från Europeiska unionen importera eller exportera kontrollerade ämnen som bryter ned ozonskiktet och till företag som avser att ansöka om en kvot för 2016 för dessa ämnen för laboratorie- och analysändamål ([3]) och har som ett resultat av detta fått uppgifter om planerad import under 2016.

(6) De kvantitativa begränsningarna och kvoterna bör fastställas för perioden 1 januari–31 december 2016, i linje med den årliga rapporteringscykeln enligt Montrealprotokollet om ämnen som bryter ned ozonskiktet.

(7) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats i enlighet med artikel 25.1 i förordning (EG) nr 1005/2009.

([1]) EUT L 286, 31.10.2009, s. 1.
([2]) Kommissionens förordning (EU) nr 537/2011 av den 1 juni 2011 om mekanismen för tilldelning av de mängder kontrollerade ämnen som tillåts för laboratorie- och analysändamål inom unionen enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1005/2009 om ämnen som bryter ned ozonskiktet (EUT L 147, 2.6.2011, s. 4).
([3]) EUT C 55, 14.2.2015, s. 18.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Kvantitativa begränsningar för övergång till fri omsättning

De kvantiteter kontrollerade ämnen som omfattas av förordning (EG) nr 1005/2009 och som får övergå till fri omsättning i unionen under 2016 från källor utanför unionen ska vara följande:

Kontrollerade ämnen	Kvantitet (ozonnedbrytande potential [ODP] kilogram)
Grupp I (klorfluorkarbonerna 11, 12, 113, 114 och 115) och grupp II (andra fullständigt halogenerade klorfluorkarboner)	3 552 650,00
Grupp III (haloner)	22 525 550,00
Grupp IV (koltetraklorid)	22 385 055,00
Grupp V (1,1,1-trikloretan)	1 700 001,00
Grupp VI (metylbromid)	810 720,00
Grupp VII (bromfluorkolväten)	2 281,00
Grupp VIII (klorfluorkolväten)	5 564 260,40
Grupp IX (bromklormetan)	270 012,00

Artikel 2

Tilldelning av kvoter för övergång till fri omsättning

1. Tilldelningen av kvoter för klorfluorkarbonerna 11, 12, 113, 114 och 115 och andra fullständigt halogenerade klorfluorkarboner under perioden 1 januari–31 december 2016 ska avse de ändamål och de företag som anges i bilaga I.

2. Tilldelningen av kvoter för haloner under perioden 1 januari–31 december 2016 ska avse de ändamål och de företag som anges i bilaga II.

3. Tilldelningen av kvoter för koltetraklorid under perioden 1 januari–31 december 2016 ska avse de ändamål och de företag som anges i bilaga III.

4. Tilldelningen av kvoter för 1,1,1-trikloretan under perioden 1 januari–31 december 2016 ska avse de ändamål och de företag som anges i bilaga IV.

5. Tilldelningen av kvoter för metylbromid under perioden 1 januari–31 december 2016 ska avse de ändamål och de företag som anges i bilaga V.

6. Tilldelningen av kvoter för bromfluorkolväten under perioden 1 januari–31 december 2016 ska avse de ändamål och de företag som anges i bilaga VI.

7. Tilldelningen av kvoter för klorfluorkolväten under perioden 1 januari–31 december 2016 ska avse de ändamål och de företag som anges i bilaga VII.

8. Tilldelningen av kvoter för bromklormetan under perioden 1 januari–31 december 2016 ska avse de ändamål och de företag som anges i bilaga VIII.

9. Kvoterna för de enskilda företagen fastställs i bilaga IX.

Artikel 3

Kvoter för laboratorie- och analysändamål

Kvoterna för import och produktion av kontrollerade ämnen avsedda för laboratorie- och analysändamål under 2016 ska tilldelas de företag som förtecknas i bilaga X.

De maximala kvantiteter som respektive företag får producera eller importera under 2016 för laboratorie- och analysändamål anges i bilaga XI.

Artikel 4

Giltighetstid

Detta beslut ska tillämpas från och med den 1 januari 2016 och upphöra att gälla den 31 december 2016.

Artikel 5

Adressater

Detta beslut riktar sig till följande företag:

1	ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co.KG Im Schlehert 10 76187 Karlsruhe TYSKLAND	2	AGC Chemicals Europe, Ltd York House, Hillhouse International FY5 4QD Thornton Cleveleys FÖRENADE KUNGARIKET
3	Airbus Operations SAS Route de Bayonne 316 31300 Toulouse FRANKRIKE	4	Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein, Rue du Bosquet 9 1348 Louvain-la-Neuve BELGIEN
5	ARKEMA FRANCE Rue Estienne d'Orves 420 92705 Colombes Cedex FRANKRIKE	6	ATELIERS BIGATA Rue Jean-Baptiste Perrin 10 33320 Eysines FRANKRIKE
7	BASF Agri-Production S.A.S. Rue de Verdun 32 76410 Saint-Aubin-lès-Elbeuf FRANKRIKE	8	Bayer CropScience AG Alfred-Nobel-Str. 50 40789 Monheim TYSKLAND
9	Biovit d.o.o. Matka Laginje 13 HR-42000 Varazdin KROATIEN	10	Chemours Netherlands BV Baanhoekweg 22 3313LA Dordrecht NEDERLÄNDERNA

11	Daikin Refrigerants Europe GmbH Industriepark Höchst 65926 Frankfurt am Main TYSKLAND	12	DIVERCHIM SA Rue du Noyer, ZAC du Moulin 6 95700 Roissy-en-France FRANKRIKE
13	Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH Buetzflether Sand 21683 Stade TYSKLAND	14	Dyneon GmbH Industrieparkstr. 1 84508 Burgkirchen TYSKLAND
15	Esto plus s.r.o. Prubezna 387 10000 Praha TJECKIEN	16	EUSEBI IMPIANTI SRL Via Mario Natalucci 6 60131 Ancona ITALIEN
17	EUSEBI SERVICE SRL Via Vincenzo Pirani 4 60131 Ancona ITALIEN	18	Fenix Fluor Limited Rocksavage Site WA7 JE Runcorn, Cheshire FÖRENADE KUNGARIKET
19	Fire Fighting Enterprises Ltd Hunting Gate 9 SG4 0TJ Hitchin FÖRENADE KUNGARIKET	20	FUJIFILM ELECTRONIC MATERIALS EUROPE NV Keetberglaan 1A 2070 Zwijndrecht BELGIEN
21	GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH Ruhrstr. 113 22761 Hamburg TYSKLAND	22	GIELLE DI LUIGI GALANTUCCI Via Ferri Rocco 32 70022 Altamura ITALIEN
23	Halon & Refrigerant Services Ltd J Reid Trading Estate, Factory Road CH5 2QJ Sandycroft FÖRENADE KUNGARIKET	24	Honeywell Fluorine Products Europe BV Laarderhoogtweg 18 1101 EA Amsterdam NEDERLÄNDERNA
25	Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH Wunstorfer Str. 40 30926 Seelze TYSKLAND	26	Hovione FarmaCiencia SA Quinta de S. Pedro – Sete Casas 2674-506 Loures PORTUGAL
27	Hudson Technologies Europe Srl Via degli Olmetti 5 00060 Formello ITALIEN	28	ICL-IP Europe BV Fosfaatweg 48 1013 BM Amsterdam NEDERLÄNDERNA
29	INTERGEO LTD Industrial Park of Thermi 57001 Thessaloniki GREKLAND	30	Labmix24 GmbH Jonas-Elkan-Weg 4 46499 Hamminkeln TYSKLAND

31	LABORATORIOS MIRET SA Geminis 4 08228 Terrassa SPANIEN	32	LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel TYSKLAND
33	Ludwig-Maximilians-Universität Butenandtstr. 5–13 (Haus D) 81377 München TYSKLAND	34	Mebrom NV Assenedestraat 4 9940 Ertvelde-Rieme BELGIEN
35	Merck KGaA Frankfurter Strasse 250 64293 Darmstadt TYSKLAND	36	Meridian Technical Services Limited Hailey Road 14 DA18 4AP Erith FÖRENADE KUNGARIKET
37	Mexichem UK Limited The Heath Business and Technical Park WA7 4QX Runcorn, Cheshire FÖRENADE KUNGARIKET	38	Ministerie van Defensie – Scheikundig Laboratorium – Den Helder Bevesierweg 4 1780CA Den Helder NEDERLÄNDERNA
39	R.P. CHEM srl Via San Michele 47 31032 Casale sul Sile (TV) ITALIEN	40	Safety Hi-Tech srl Via di Porta Pinciana 6 00187 Roma ITALIEN
41	Savi Technologie sp. z o.o. Psary Wolnosci 20 51-180 Wrocław POLEN	42	SIGMA ALDRICH CHIMIE sarl Rue de Luzais 80 38070 Saint-Quentin-Fallavier FRANKRIKE
43	Sigma-Aldrich Chemie GmbH Riedstraße 2 89555 Steinheim TYSKLAND	44	SIGMA-ALDRICH COMPANY LTD The Old Brickyard, New Road SP8 4XT Gillingham, DORSET FÖRENADE KUNGARIKET
45	Solvay Fluor GmbH Hans-Boeckler-Allee 20 30173 Hannover TYSKLAND	46	Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la République 39501 Tavaux Cedex FRANKRIKE
47	Solvay Specialty Polymers Italy SpA Viale Lombardia 20 20021 Bollate ITALIEN	48	SPEX CertiPrep LTD Dalston Gardens 2 HA7 1BQ Stanmore FÖRENADE KUNGARIKET
49	Sterling Chemical Malta Limited V. Dimech Street 4 1504 Floriana MALTA	50	Sterling SpA Via della Carboneria 30 06073 Solomeo – Corciano (PG) ITALIEN

51	Syngenta Limited Priestley Road Surrey Research Park 30 GU2 7YH Guildford Förenade kungariket	52	Tazzetti SAU Calle Roma 2 28813 Torres de la Alameda SPANIEN
53	Tazzetti SpA Corso Europa 600/A 10088 Volpiano ITALIEN	54	TEGA – Technische Gase und Gasetechnik GmbH Werner-von-Siemens-Str. 18 97076 Würzburg TYSKLAND

Utfärdat i Bryssel den 11 december 2015.

På kommissionens vägnar
Miguel ARIAS CAÑETE
Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Grupperna I och II

Importkvoter för klorfluorkarbonerna 11, 12, 113, 114 och 115 och andra fullständigt halogenerade klorfluorkarboner som tilldelas importörer i enlighet med förordning (EG) nr 1005/2009 för användning som råmaterial och agens i tillverkningsprocesser under perioden 1 januari–31 december 2016.

Företag
ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co.KG (DE)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Mexichem UK Limited (UK)
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)
Syngenta Limited (UK)
Tazzetti SAU (ES)
Tazzetti SpA (IT)
TEGA – Technische Gase und Gasetechnik GmbH (DE)

BILAGA II

Grupp III

Importkvoter för haloner som tilldelas importörer i enlighet med förordning (EG) nr 1005/2009 för användning som råmaterial och för användningsområden av avgörande betydelse under perioden 1 januari–31 december 2016.

Företag
ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co.KG (DE)
Arkema France (FR)
ATELIERS BIGATA (FR)
BASF Agri-Production S.A.S. (FR)
Esto plus s.r.o. (CZ)
EUSEBI IMPIANTI SRL (IT)
EUSEBI SERVICE SRL (IT)
Fire Fighting Enterprises Ltd (UK)
GIELLE DI LUIGI GALANTUCCI (IT)
Halon & Refrigerant Services Ltd (UK)
INTERGEO LTD (EL)
Meridian Technical Services Limited (UK)
Safety Hi-Tech srl (IT)
Savi Technologie sp. z o.o. (PL)

BILAGA III

Grupp IV

Importkvoter för koltetraklorid som tilldelas importörer i enlighet med förordning (EG) nr 1005/2009 för användning som råmaterial och agens i tillverkningsprocesser under perioden 1 januari–31 december 2016.

Företag
Arkema France (FR)
Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH (DE)
Mexichem UK Limited (UK)

BILAGA IV

Grupp V

Importkvoter för 1,1,1-trikloretan som tilldelas importörer i enlighet med förordning (EG) nr 1005/2009 för användning som råmaterial under perioden 1 januari–31 december 2016.

Företag
Arkema France (FR)
Fujifilm Electronic Materials Europe NV (BE)

BILAGA V

Grupp VI

Importkvoter för metylbromid som tilldelas importörer i enlighet med förordning (EG) nr 1005/2009 för användning som råmaterial under perioden 1 januari–31 december 2016.

Företag
Albemarle Europe SPRL (BE)
GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH (DE)
ICL-IP Europe B.V. (NL)
Mebrom NV (BE)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

BILAGA VI

GRUPP VII

Importkvoter för bromfluorkolväten som tilldelas importörer i enlighet med förordning (EG) nr 1005/2009 för användning som råmaterial under perioden 1 januari–31 december 2016.

Företag
ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co.KG (DE)
Hovione FarmaCiencia SA (PT)
R.P. CHEM s.r.l. (IT)
Sterling Chemical Malta Limited (MT)
Sterling SpA (IT)

BILAGA VII

Grupp VIII

Importkvoter för klorfluorkolväten som tilldelas importörer i enlighet med förordning (EG) nr 1005/2009 för användning som råmaterial under perioden 1 januari–31 december 2016.

Företag
ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co.KG (DE)
AGC Chemicals Europe, Ltd (UK)
Arkema France (FR)
Bayer CropScience AG (DE)
Chemours Netherlands B.V. (NL)
Dyneon GmbH (DE)
Fenix Fluor Limited (UK)
GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH (DE)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Mexichem UK Limited (UK)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)
Tazzetti SAU (ES)
Tazzetti SpA (IT)

BILAGA VIII

Grupp IX

Importkvoter för bromklormetan som tilldelas importörer i enlighet med förordning (EG) nr 1005/2009 för användning som råmaterial under perioden 1 januari–31 december 2016.

Företag
Albemarle Europe SPRL (BE)
ICL-IP Europe B.V. (NL)
LABORATORIOS MIRET SA (ES)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

BILAGA IX

(Kommersiellt känslig – konfidentiell – får ej offentliggöras)

BILAGA X

Företag som har rätt att producera eller importera för laboratorie- och analysändamål under 2016

Kvoten kontrollerade ämnen som får användas för laboratorie- och analysändamål tilldelas följande företag:

Företag
ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co.KG (DE)
Airbus Operations SAS (FR)
Arkema France (FR)
Biovit d.o.o. (HR)
Daikin Refrigerants Europe GmbH (DE)
DIVERCHIM SA (FR)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH (DE)
Hudson Technologies Europe S.r.l. (IT)
Labmix24 GmbH (DE)
LGC Standards GmbH (DE)
Ludwig-Maximilians-Universität (DE)
Merck KGaA (DE)
Mexichem UK Limited (UK)
Ministerie van Defensie – Scheikundig Laboratorium – Den Helder (NL)
Safety Hi-Tech srl (IT)
SIGMA ALDRICH CHIMIE sarl (FR)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)
SIGMA-ALDRICH COMPANY LTD (UK)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)
SPEX CertiPrep LTD (UK)
Sterling Chemical Malta Limited (MT)
Sterling SpA (IT)

BILAGA XI

(Kommersiellt känslig – konfidentiell – får ej offentliggöras)